

2021 華夏中文學校教學研討會暨教師年會成功舉辦

遠程實體結合 教學研討共進 歡樂團聚聯誼

【本報記者谷代芳報導】2021 年華夏中文學校教學研討會暨教師年會於 11 月 6 日盛大舉行。2021 教師年會以“初心如磐，篤行致遠”為主題，由遠程與實體，即線上、線下兩部份相結合的形式組成，開創新冠病毒疫情以來的教師年會新模式。

11 月 6 日上午為網路遠端培訓，潛心研究海外中文教學知名高校的教授們為華夏 22 所分校的教師、教學管理人員及關心中文教育的熱心人士傳授了最前沿的教學理



張涼總校長首先致辭問候大家

論。他們分別是耶魯大學中文部負責人李戎真、北京語言大學漢語國際教育研究院教授鄭豔群、哥倫比亞大學東亞語言文化系高級講師、中文部副主任史中琦、夏威夷大學東亞語文系副教授王海丹等教育專家。他們向華夏的教師們展示並交流不同層面的教學經驗，並以“後疫情時代華文教學的新形勢、新模式”為主題的進行線上培訓。

下午一點到五點的實體教學研討講

座在新州 Iselin 鎮的 APA 酒店舉辦。內容包括：“校長董事長管理論壇”和“教學管理論壇”，應邀出席華夏 2021 年會的學者、專家為各分校教學管理人員和骨幹教師進行面對面交流研討。

五點半鐘開始的晚宴暨頒獎典禮在酒店宴會大廳舉行，主持人，副總校長游牧首先宣讀駐紐約總領事館為 2021 華夏年會發來的賀信；總校長張涼女士發表熱情洋溢的講話，感謝在場的教師代表、校長、董事長、教學管理人員；感謝活動的金牌贊助商家：Haitou Global、AAF 金融公司、新州中國日(NJ Chinese Festival)以及銀牌、銅牌商家。隨後，張校長總結回顧了華夏在分校領導和老師的支持下，克服重重困難，完成 16 萬字的《25 周年慶文集》、疫情中堅持中文

教學、舉辦包括繪畫、演講、跳繩、夏令營等各種活動，成績斐然。

應邀出席年會的華夏總校前任校長王堅、呂敏偉、張長春、潘仁南等走上講臺接受全體老師的掌聲，感謝他們為華夏成長作出的貢獻，活動贊助商洋河酒廠美國公司代表向他們贈送了“天之藍”精裝洋河酒。

答謝晚宴時段還巧妙地穿插了各分校選送的文藝表演以及年度頒發活動，今年頒發的獎項有：13 人獲 2020-2021 總統義工獎，27 人獲 2020-2021 總校義工獎，29 人獲 2020-2021 優秀園丁獎。

來自 22 所分校的教師代表、校長、董事長、教學管理人員及總校各部門負責人團聚在一起，享受疫情以來第一次面對面的問候交流與舉杯暢飲的歡樂時光。



總校領導和分校的老師舉杯同慶年會成功舉辦



華夏總校前任校長獲贈“天之藍”洋河酒



向獲得 2020-2021 年度獎項的老師頒發證書

鍾律師

Eric Chung, Attorney at Law,
Law Offices of Eric Chung, LLC
持 NJ, NY 執照



English、廣東話、週末或晚上可特別預約

- ★各類移民 ★房客糾紛
- ★知識產權 ★公司註冊
- ★商標版權 ★合約起草審閱

電話：732-317-3533

Info@echung.attorney http://echung.attorney
100 Plainfield Ave, Suite 3D, Edison, NJ 08817
(Across from 99 Ranch Market)

程星律師

XING CHENG, ESQ.
★北大優秀畢業生
★FORDHAM 法學博士
★紐約最高法院上訴庭前實習生
★持新澤西，紐約執照

首次諮詢免費，週末服務

- ◆房產過戶買賣租賃，個人公司稅務諮詢
- ◆公司成立並購解散，各種商務合同協議
- ◆各類簽證，親屬，職業及投資移民入籍
- ◆婚前分居離婚協議，兒童老人病患監護
- ◆遺產遺囑信託基金，社會福利醫療補助

(201) 560-6242 cheng@chenglawoffice.com
560 Sylvan Avenue, Suite 3160, Englewood Cliffs, NJ 07632

金瑞

中美加法律專才
加國移民執照



移民法律事務所

美國移民各種簽證申請及延期轉換、職業移民、投資移民、傑出人才、特殊人才、結婚移民、親屬移民、護士綠卡、政治庇護、工卡、回美紙、入籍

加拿大移民技術移民、企業家/投資/自僱移民、留學簽證、工作許可、各省提名移民PNP
其他業務 執照申請、小額訴訟/和解、國際商務、公司成立、合同起草、租約審閱、中英口譯筆譯、文件公證、交通罰單、單身證、宣誓書、委託書、遺囑、無爭議離婚、分居協議。
聯合多位資深律師從事：房產生意轉讓、民刑訴訟、破產追債、違約侵權、意外傷害(車禍摔傷)、工傷賠償、家庭暴力、離婚訴訟。

電話：732-572-3318
54 Woodbridge Ave., Highland Park, NJ 08904
www.jrlegalconsulting.com Email: jchning@gmail.com

買保險找韓博士

Jim (Jun) Han
Ph.D Broker
Cell: 908-672-1414
Office: 908-287-2080
Fax: 908-450-6154
Email: insurance@ts-insurance.com

醫療保險

代理多家保險公司
★開放中央數據庫檢索
★所有選項透明公開

房屋、車輛保險

電話、傳真、郵件—速度快捷
簡單、快捷—價格好

商業保險

各行各業各類險種
★責任(Liability)
★財產(Property)
★勞工(Workers Compensation)
★商業車輛(Commercial Auto)

特別推薦
PROGRESSIVE
商業車輛保險

Addr: 991 Rt.22 Ste.200, Bridgewater, NJ 08807



Joseph C. Colucci
Attorney-at-Law
★美國紐約法學博士
★美國律師公會會員
★美國移民公會會員
★持紐約新澤西執照

柯奇 律師事務所

20 多年豐富經驗 勝案無數 免費諮詢
用心辦案 服務熱誠 誠信可靠
(精通英語/普通話/福州話/廣東話)

- 房屋買賣 ●房客糾紛 ●意外傷害 ●工傷索賠
- 離婚訴訟 ●十年綠卡 ●公民入籍 ●IRS 查稅
- 交通罰單 ●商業合同 ●遺囑信託 ●破產保護

附加服務：*入籍考試培訓 *移民檔案索取
*辦事陪同翻譯 *各類表格填寫

中文服務專線：尤女士 732-668-1420 (普通話) 黃先生 732-325-7898 (福州話/粵語)
電話：(732)-557-5426 傳真：(732)-862-8888 電郵：Jcoluccilaw@gmail.com
地址：1967 State Route 27 Unit 26B & 26C, Edison, NJ 08817



Law Office of Harold J. Gerr
hjpg@haroldgerlaw.com | www.haroldgerlaw.com



- 人身傷害 ●滑倒摔跤 ●狗咬受傷 ●普通車禍意外
- 工傷索賠 ●施工意外 ●產品責任 ●卡車巴士事故

■首次諮詢免費 ■接受晚上/週末預約 ■可到府或醫院洽談 ■獲賠償方付費

Tel: 732-249-4600 | 877-249-4600

47 Raritan Ave, 2 FL, Highland Park, NJ 08904

我們說中文